



CORPORATION OF THE CITY OF  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMMITTEE OF THE WHOLE

November 20, 2017, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
  - 4.1 Presentation of Mrs. Geneviève Cheff of the CSDCEO in regard to the EOCCAA Regional Championship 5
5. Petitions / Correspondence
6. Notice of Motion
  - 6.1 Resolution presented by Councillor Mario Zanth and seconded by Councillor Carl Grimard in regards to street names  
WHEREAS the majority of the street names in new construction projects are only English names;  
  
BE IT RESOLVED THAT Council mandates the administration to prepare new regulation to require developers to have at least 80% of street names in their new development to be French names.

**7. Comment/Question Period**

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

**8. Report from the United Counties of Prescott and Russell**

**9. Committee/Staff Reports**

9.1	Development Charges Study	7
9.2	Bill 68, Modernizing Ontario's Municipal Legislation Act, 2017	9
9.3	Official Plan Amendment No. 7 – Housekeeping amendment	17
9.4	Policy CORP 2017-01 Employee Recognition	45
9.5	Prescott-Russell Opportunity	61
9.6	LAS Electricity Procurement Program Update	127
9.7	New Establishing and Regulating By-Law for the Clarence-Rockland Fire Department	133
9.8	Bill 160, Strengthening Quality and Accountability for Patients Act, 2017	167
9.9	Bill 175, The Safer Ontario Act 2017	179

**10. Other items**

**11. Adjournment**



CORPORATION DE LA CITÉ DE  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMITÉ PLÉNIER

le 20 novembre 2017, 20h00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
  - 4.1 Présentation de Mme Geneviève Cheff du CSDCEO au sujet du Championnat régional EOSSAA 5
5. Pétitions / Correspondance
6. Avis de motion
  - 6.1 **Résolution présentée par le conseiller Mario Zanth et appuyée du conseiller Carl Grimard au sujet des noms de rues**

ATTENDU QUE la majorité des noms de rues dans les nouveaux projets de construction sont seulement que des noms anglophones;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le conseil mandate l'administration à préparer un nouveau règlement qui exigerait aux développeurs d'avoir au moins 80% des noms de rue dans leurs nouveaux développements soit des noms francophones.

## **7. Période de Questions/Commentaires**

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

## **8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell**

## **9. Rapports des Comités/Services**

<b>9.1</b>	<b>Étude des redevances d'aménagement</b>	<b>7</b>
<b>9.2</b>	<b>Projet de loi, Loi sur la modernisation de la législation municipale ontarienne, 2017</b>	<b>9</b>
<b>9.3</b>	<b>Amendement au plan officiel no.7 - modifications d'ordre administratives</b>	<b>17</b>
<b>9.4</b>	<b>Politique CORP 2017-01 Reconnaissance des employés</b>	<b>45</b>
<b>9.5</b>	<b>Opportunités Prescott-Russell</b>	<b>61</b>
<b>9.6</b>	<b>Mise à jour du programme d'approvisionnement d'électricité LAS</b>	<b>127</b>
<b>9.7</b>	<b>Nouveau règlement pour établir et régulariser le services des incendies de Clarence-Rockland</b>	<b>133</b>
<b>9.8</b>	<b>Projet de loi 160, Loi de 2017 renforçant la qualité et la responsabilité pour les patients</b>	<b>167</b>
<b>9.9</b>	<b>Projet de loi 175, Loi de 2017 pour plus de sécurité en Ontario</b>	<b>179</b>

## **10. Autres items**

## **11. Ajournement**